5069

CARLISLE INDIAN INDUSTRIAL SCHOOL

DESCRIPTIVE AND HISTORICAL RECORD OF STUDENT

NUMBER	ENGLISH NAME	AGENCY	NATION
3007	Sophia Two Arrows	Pine Ridge	Sioux

BAND	INDIAN NAME	HOME ADDRESS
		Mother - Mrs. Julia Two Arrows, Manderson. S.D.

PARENTS LIVING OR DEAD		BLOOD	AGE	HEIGHT	WEIGHT	FORCED INSP.	FORCED EXPR.	SEX.
FATHER	MOTHER	3/4	16					7

ARRIVED AT SCHOOL	FOR WHAT PERIOD	DATE DISCHARGED	CAUSE OF DISCHARGE
Oct. 10/14	Three years	June 7, 1918	Time out

TO COUNTRY	PATRONS NAME AND ADDRESS	FROM COUNTRY
8-31-16	J.A. Scott, Naibeth, Pa	6-2-17

SHAW-WALKER, MUSKEGON, MICHIGAN. 43445

Months in school before Carlisle, 6 yrs.

Grade entered at Carlisle,

Grade at date of Discharge,

Trade or Industry,

Church, Episcopal

1 mi. to public school

5069

CARLISLE INDIAN SCHOOL

No.	Name	Age.	Tribe.	Degree of Indian Blood.	Name of Agency and Reservation, if Enrolled; if not, Post Office of Family.
3007	Two arrows, Sophie	16	Sioux	3/4	P.R.

Date Entered.	Months in school before enrollment here.	In What Grade or Room. On entering here.	In What Grade or Room. At date of this report.	Distance to nearest public school from pupil's home.	Remarks. (Temporarily absent, outing, deserters, on sick leave, special authorities for enrollment, etc.)	To Country	From Country	Date Discharged
10-10-14	6yrs.	Pr. III-b	—	1 m.				
Sept. 15	—	—	IV	—		AUG 31 1916	JUN - 2 1917	
" 16	—	—	V	—				
			VI					JUN - 7 1918
								Episc

~1639~

Progress from ..... (Date), ..., to ..... (Date), ...

First Year in This School	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.
Class or grade								
Academic ..... standing*								
Industrial ..... standing* (Department)								
Musical: Band ..... standing*								
Vocal ..... standing*								
Orchestra ..... standing*								
Deportment ..... standing*								
Physical condition								

Remarks: .....

"Y & E" ~1640~

298

5—192 *a*.

BRIEF.

APPLICATION OF

Julia Two-arrows

FOR THE ENROLLMENT OF

Sophia Two-arrows

IN THE INDIAN SCHOOL AT

Carlisle, Pa.

NAME OF AGENCY FROM WHICH PUPIL CAME:

Pine Ridge

Date of enrollment, October 1914, 190.

Term of enrollment, three (3) years.

NAME OF COLLECTING AGENT:

J. J. Duncan,

Position, D. S. Inspector.

6—870

5—192 a

APPLICATION FOR ENROLLMENT IN A NONRESERVATION SCHOOL.

(For a child enrolled at an Agency.)

For and in consideration of the Government of the United States assuming the care, education, and maintenance in the United States Indian School at Carlisle, Pa.

of Sophia Two-arrows (Name of child.); female (Sex.); date of birth 1892 1898;

Sioux (Tribe.)

NAME OF FATHER. (Both Indian and English.)	LIVING OR DEAD.	TRIBE.	BAND.	DEGREE OF INDIAN BLOOD.
Thomas Two-arrows	dead	Sioux	Oglala	full
NAME OF MOTHER. Julia "	living	"	"	"

I, Julia Two-arrows (Parent, guardian, or next of kin.), do hereby voluntarily consent and agree to her enrollment in said school for a period of three (Not less than 3.) years, and also obligate myself to abide by all the rules and regulations for Indian schools.

The said child has been enrolled in the following schools:

NAME OF SCHOOL.	DATE OF ENROLLMENT.	DATE OF DISCHARGE.	CAUSE.	GRADE.
1. Julia Two-arrow				
2. Day School #10	1904	1905		
3. Rapid City	1908	1912		
4. Oglala Bdr	1912	1916	Age	3d

Sophia Morrisette
(Parent, guardian, or next of kin.)

P. O. address: Manderson, S.D

Two witnesses:

6—870

PHYSICIAN'S CERTIFICATE.

I hereby certify that I have this day carefully examined the above-named child herein proposed for transfer and find her to be in proper physical condition to attend school, and not afflicted with tuberculosis or any disease which would be a menace to the health of other pupils.

This 30th day of Sept. 1914, 190

Roland P. Coss, M.D.

Physician at Pine Ridge *Agency.*

CERTIFICATE OF AGENT OR BONDED SUPERINTENDENT.

I hereby certify that the statements made in the foregoing application and certificate, to the best of my knowledge and belief, are true; that the consent of Julia Two-arrow (Parent, ~~guardian, or next of kin~~.) was voluntary, and I recommend the transfer of the said child.

This 1st day of Oct. 1914, 190

John R. Brennan

~~Agent~~ *or Superintendent.*

CERTIFICATE OF SCHOOL PHYSICIAN.

I hereby certify that on _____ (As soon after arrival as possible.), I made a careful examination of the physical condition of _____, the child named in the foregoing application, and found _____ to be _____

_____

_____

I therefore recommend that the said child be _____ enrolled in this school.

This _____ day of _____, 190

_____

School Physician.

SPECIAL NOTE.

This form must be executed in duplicate when a child is transferred from a reservation to a nonreservation school. The Superintendent of the nonreservation school will retain the original for his files, and the duplicate shall be deposited in the Agency records. The agent will then send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate as provided by law. All the blanks must be properly filled in every case.

If the information called for on any part of the blank is not known, that fact should be stated. No space should be left unfilled. Whether the parents are living or dead, their names must be given.

The person who signs the blank as consenting to the transfer should indicate his relation to the applicant by marking out the word "parent," "guardian," or "next of kin," leaving unmarked only the title appropriate to the signer.

6—870

INDORSEMENTS.

The laws relating to the transfer of Indian children from reservations and schools are as follows:

That hereafter no Indian child shall be sent from any Indian reservation to a school beyond the State or Territory in which said reservation is situated without the voluntary consent of the father or mother of such child if either of them are living, and if neither of them are living without the voluntary consent of the next of kin of such child. Such consent shall be made before the agent of the reservation, and he shall send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate that such consent has been voluntarily given before such child shall be removed from such reservation. And it shall be unlawful for any Indian agent or other employee of the Government to induce, or seek to induce, by withholding rations or by other improper means, the parents or next of kin of any Indian to consent to the removal of any Indian child beyond the limits of any reservation. (28 Stats., p. 906.)

Provided, That hereafter no Indian child shall be taken from any school in any State or Territory to a school in any other State against its will or without the written consent of its parents. (29 Stats., p. 348.)

The rules provide that—

A pupil who has been regularly enrolled in a nonreservation school must not be taken to any other nonreservation school without the consent of both Superintendents and the Commissioner of Indian Affairs, and Superintendents will be held to strict accountability for such pupils taken to their schools.

An Indian boy or girl 18 years old and over may, without the consent of parents or others, personally sign the application form on its being changed to suit the case; but in all cases where the parents are living they should first be consulted.

This form is to be used only in transfers from reservations or Indian schools to nonreservation schools.

August 29, 1917.

Edward S. Stewart
Examiner of Inheritance,
Pine Ridge, S.D.

My dear Mr. Stewart:

The receipt is acknowledged of your letter of August 21, 1917, in the matter of heirship to the estate of Julia Two Arrows, deceased Oglala Sioux allottee #7795.

I am enclosing herewith certain statements made to me in connection with this matter by Sophie Two Arrows, also two letters furnished me by her. A copy of the will is also enclosed.

Hoping this will give you in the correct form the attitude of Sophie Two Arrows in regard to the will, I remain

Very truly yours,

D:R

Superintendent.

5—1142

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

UNITED STATES INDIAN SERVICE

Pine Ridge Agency, So. Dak.,
August 21st, 1917.

Mr. John Francis, Jr.,
Carlisle Indian School,
Carlisle, Pa.

My dear Mr. Francis:

In the matter of the heirship to the estate of Julia Two Arrows, deceased Oglala Sioux allottee #7795, it appears that Sophia Two Arrows, a daughter of the decedent, is enrolled in your School.

I inclose herewith a copy of the Will of Julia Two Arrows, and you are requested to read and explain same to Sophia and to take her testimony in duplicate showing whether or not she objects to the approval of the Will.

Julia Two Arrows was survived by John Jones, husband, Sophia Two Arrows, daughter, and Emanuel Two Arrows, son, and under tha laws of descent of the State of South Dakota, each of her heirs receive a 1/3 interest in her estate. Under the terms of her Will, if same be approved, John Jones will receive half of her allotment and Sophia and Emanuel a quarter interest each.

Thanking you for your courtesy in this matter, I am

Yours very truly,

Edward S. Stewart

Examiner of Inheritance.

ESS-MS

e of Pennsylvania)
ss
County of Cumberland)

Personally appeared before me, John Francis, Jr., Superintendent of Carlisle Indian School, Carlisle, Pennsylvania, this 28th day of August, 1917, Sophie Two Arrows a student of the United States Indian School, at Carlisle, Pennsylvania, and made answer to the following questions.

Q. What is your name?
A. Sophie Two Arrows.
Q? How old are you, Sophie?
A. Will be 18 in December.
Q. Sophie, I have just read to you a copy of the will of Julia Two Arrows made on the 19th day of February, 1916. Sophie, who is Julia Two Arrows?
A. My mother.
Q. Is she dead.
A. She is dead.
Q. When did she die?
A. March 11, 1916.
Q. Sophie, who is John Jones?
A. My stepfather.
Q. When did your mother marry John Jones?
A. Fall of 1913.
Q. Sophie, who is Emanuel Two Arrows?
A. My little brother.
Q. Sophie, under the laws of the State of South Dakota the Examiner of Inheritance, Mr. Edward S. Stuart, who is settling the estate of your mother, advises me that in this case each one of you, that is John Jones your stepfather, Emamuel your brother, and yourself, would be entitled to 1/3 interest in the estate. However, under this will your stepfather, John Jones, gets 1/2 and you and Emanuel each get 1/4 interest. In other words under your mother's will you don't get as much of the land as you would if you follow the law. Now I have asked you to come here this morning, Sophie, to find out which youmwant to do. Do you want the wishes of your mother as shown in the will carried out, or do you want to stand on your legal rights and ask for 1/3 for yourself and for your brother.
A. Yes Sir.
Q. You want the 1/3?
A. Yes sir, because he has land and my brother and I have no land at all and he is trying to get 1/2 of my mother's land from us, and my mother did not want to make this will but he was the one to put the will down and my mother was too sick to do anything for herself, so she had to do what John Jones said to her. I want to have equal with both of them, my brother and my stepfather.
Q. Sophie, how do you know that your mother was too sick to understand?
A. Because my uncle wrote to me and I have all the letters he wrote in my trunk. I wanted to go home but Mr. Lipps told me not to go home because if she died I would not have any place to stay at all. My stepfather didn't treat my mother right even when I was home he used to kick her and everything.

Q. Sophie will you get me those letters so that I may send them out to the Examiner of Inheritance?

A. Yes sir.

Q. If you get me those letters and bring them up I will attach them to this statement which I will have written out and you can sign, and I will send it to the Examiner.

A. Yes sir.

I, ..., do hereby swear that the statements made in the above testimony are true.

.....

Sworn to and subscribed before me this ..... day of .....1917.

.....

REPORT OF Sophia Two Arrows pupil of Carlisle Indian School, who went 8-31-16 (Date) to live with Mrs. Jas. Scott (Patron) of Narberth. (Post Office) Pa. (Montgomery (County)), (State) Narberth Railroad Station

Conduct See remarks. Very good.

Health Not very rugged - needs to be watched - Catches cold easily.

Ability Good. - Rather slow

Cleanliness Very tidy and clean.

Economy Not inclined to be extravagant.

Situation of Room 3rd floor - Heated - Well lighted.

Condition of Room Very good.

Condition of Clothing Very good.

Wages $15.00 per Mo.

Are careful accounts kept by patron? Yes.

Are careful accounts kept by pupil? No.

Number of days at school

Distance to school About a 15 min. walk - up hill.

Grade or quality of school Graded Com. School

Name and address of teacher Dept. Work. W.T. Melchior - Principal

Qualifications of teacher

In what grade was pupil at Carlisle? -

In what grade is pupil at present? Fifth Grade.

Attends what church and Sunday school? Methodist with family.

Distance to church About 10 min. walk - near school.

Is there a Catholic church in locality? Yes.

Who compose patron's family? Mr. & Mrs. Scott and 2 daughters - 18 and 7.

What other help is employed? Sheets and large pieces sent to laundry -

Locality of home Suburban home.

Home life and environments See remarks.

Trade at school

Nature of work Girls Helper

Pupil's age Experience First from Carlisle

Any general statement or wishes of patron or pupils, together with Agent's estimate of place, people, and pupil:

Sophia spent the summer with Mrs. Scott at the sea shore and affairs seemed to move smoothly and Sophia chose to remain for the nine to attend school. During the school term, however, matters did not seem to run so smoothly and Sophia requested a transfer which request was granted. This dissatisfaction seemed to have arisen from various causes. Sophia and Mrs. Scotts 13 yr. old daughter had frequent differences. Sophia was frequently late for school - although her school attendance was regular. Then, too, even if some laundry was sent out, the remainder was too much for Sophia to do before school.

Mrs. Scott is an old patron and the girls have usually liked her home but since the children are growing larger some dissatisfaction has arisen. See letter in regard to transfer.

L. M. Johnson -

Jan. 1917.

'Y AND E'' ROCH.

REPORT AFTER LEAVING CARLISLE 298

563757 3M-2-11

NAME AT CARLISLE Sophia Two Arrows

PRESENT NAME

DATE	INFORMATION THROUGH	ADDRESS	OCCUPATION	ITEMS OF INTEREST	GRADE

298

Aug. 18th, 1915.

Mr. John R. Brennan,
Superintendent, Pine Ridge Agency,
Pine Ridge, S. D.

My dear Sir:

There is being enclosed herewith a communication from Sophie Two Arrows, one of the girls enrolled at Carlisle from the Pine Ridge reservation, authorizing Mr. C. E. Redfield of Porcupine, South Dakota, to make a selection of an allotment for her.

Sophie has filled out the blank at the request of Mr. Redfield and I am having it sent thru your office as is desired by him.

Very respectfully,

HKM. Acting Superintendent.

(Copy to Mr. Redfield.)

Jan. 5th, 1916.

Mrs. Julia Two Arrows,

Manderson, South Dakota.

My dear Madam:

It pleases me to report that further improvement in your daughter Sophia's condition has been effected and that our School Physician could make a statement as follows at noon today:

"I am glad to say that Sophia Two Arrows has passed the crisis of her pneumonia and is doing nicely. Recovery is assured."

Very truly yours,

HKM. Acting Superintendent.

(Copy to Superintendent Brennan.)

298

Jan. 3rd, 1916.

Mrs. Julia Two Arrows,

Manderson, South Dakota.

My dear Madam:

Referring further to your daughter Sophia's condition, this is to state that on the 1st instant a report as follows was issued by our School Physician:

> "Sophia Two Arrows is approaching the crisis of her pneumonia. She is quite ill, but there are no symptoms indicative of unusual danger. I am hoping for an early recovery."

This morning the more favorable report copied below was submitted:

> "Sophia Two Arrows is still acutely sick with pneumonia but the fever is declining this morning and there is every reason to believe that the disease is taking a favorable course."

Trusting that a further improvement in Sophia's condition can be reported to you within a very few days, I remain,

Very respectfully,

HKM.

Acting Superintendent.

Dec. 28th, 1915.

Mrs. Julia Two Arrows,

Manderson, South Dakota.

My dear Madam:

I regret very much to advise you that your daughter Sophia is in the Hospital at this school and that our School Physician fears she may develop pneumonia. The Physician's report is as follows:

> "Sophia Two-arrows is threatened with pneumonia following upon the Grippe. It is too early in the case to say more. General condition fair."

Trusting that a more favorable report can be conveyed to you soon, I remain,

Very truly yours,

HKM. Superintendent.

(Copy to Superintendent Brennan.)

298

March 17th, 1916.

Mrs. Ewing:

Please note below and bring to the attention of Sophia Two Arrows a copy of a letter that was addressed to me by Superintendent Brennan of the Pine Ridge Agency on the 13th instant:

> "Replying to your letter of March 9th, 1916, regret to advise that Julia Two Arrows, the mother of Sophia Two Arrows, died on March 11th, 1916, and was buried on the 12th. The father of Sophia died sometime ago and in speaking of her father she has reference to John Jones, her stepfather.
>
> Under the present circumstances I do not deem it advisable for Sophia to leave school, as she is much better off where she is."

Very respectfully,

HKM.

Superintendent.

298

March 13th, 1916.

Mr. Jack Brings Horses,

Little Eagle, S.D.

Dear Sir,

I have your favor of the 8th, enclosing $5.00 in cash for Sophia Two Arows, which will be delivered to her as requested.

Respectfully,

W.H.M.

Superintendent.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR,

UNITED STATES INDIAN SERVICE,

3/8/16.
Little Eagle S.D.

Mr O.H. Lipps
Dear sir.

I am inclosing $5.00 which I mean for you to give to Sophia Two Crows. I have been wanting to send her this money for some time. & as I have this much to spare I am sending it in your care. & also adressing to you Please let her have it all at once.

Jack Brings Horses.

O. H. LIF

Aug. 23rd, 1916.

Mr. John R. Brennan,
Superintendent, Pine Ridge Agency,
Pine Ridge, S. D.

My dear Sir:

I return to you herewith the power of attorney that has been signed by Sophia Two Arrows and otherwise executed, authorizing Mr. Mark Marston to select an allotment for her, as was requested in the communication you addressed to me on a recent date.

Sophia desires also to be advised whether an allotment could be selected for her brother Emanuel, who is now at the home of Mr. Jack Brings Horses at Little Eagle, South Dakota.

Very respectfully,

Encl.

HKM.

Superintendent.

J. D. DeHUFF, ASST. SUPERINTENDENT

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

UNITED STATES INDIAN SCHOOL

CARLISLE, PA.

Aug. 12th, 1916.

REC'D AUG 15 1916 Pine Ridge Agency, S. Dak.

Mr. John R. Brennan,
Superintendent, Pine Ridge Agency,
Pine Ridge, S. D.

My dear Sir:

Sophia Two Arrows has come to this office to make inquiry about her benefit money. Will you please advise me what information shall be conveyed to the girl?

Very respectfully,

Superintendent.

HKM.

Sophia Two Arrows has not been allotted. She will not be entitled to Allotment Benefits until she has an approved allotment. A power of attorney is enclosed for the allotting agent to select her an allotment. If she wishes for some one on the Reservation to make a selection, another name may be substituted. This should be attended to at once as this may be the last year of allotting here.

GT

Emanuel Two Arrows
Jack Rising Hawk
Little Eagle, S. D.

(4)

297

October 24, 1916.

Mr. Jack Brings Horses,

Little Eagle, S. D.

Dear Sir:

I have your letter inquiring about Sophie Two Arrows and have to inform you that Sophie has been in one of our Outing homes since September. She lives with Mrs. J. A. Scott, Narberth, Pa.

As far as I know she is getting along very well. Miss Johnston, the visiting agent for Outing girls, will be in the Outing district in a few days and I will have her see Sophie and I will write you again exactly how she is getting along.

Very truly yours,

D/B

Superintendent.

Little Eagle.
So. Dak.
Oscar Sitting Lipps
Dear Friend.
Please notify
me How Sophie Two
Arrows is Inroate
to her many admirers
as Please let me
know.
yours Friend.

Jack Brings Horse

Little Eagle
So Dak.

Nord

298

October 28, 1916.

Miss Sophie Twoarrows,
~~c/o J. A. Scott,~~
Narberth, Pa.

Dear Shphia:

I have your letter asking about your share of the Sioux Benefit Money and have written Mr. Brennan in this mail asking him to let me know when you can get it. As you remember, I wrote to him last August about it but have not heard anything yet. I will write you again when I hear from Mr. Brennan.

Very truly yours,

D/B

Superintendent.

Narberth Pa.,
Oct. 25. 1916.

ear Mr. Lipps.

I would like
to ask you to write to
my Agent at Pine Ridge
Mr. Brennan. and ask
him for my treating
money which I suppose
to get last Spring.
And I have'nt got the
money yet.

So I would like to
have the money now.
The Indians at home
got their money
and I did not get
mine yet. So please
write to him at

ee for the money.
I wrote to him and
asked for the money
But he said the
superintendent of
the school will
make my application
for the money.
Write and tell me
when you get the
money. I wanted
money because
when I come back
to carlisle, I will
need the money.
I will close
I am,
Sophia Twoarrows.

298

October 28, 1916.

Mr. A. R. Brennan, Supt.,
Pine Ridge Agency,
Pine Ridge, S. D.

Dear Sir:

I have an inquiry from Sophia Twoarrows, a pupil of this school now under the Outing, relative to her share of the Sioux Benefit Money. I wrote you on the 12th of August relative to this matter but have not heard from you. Sophia is anxious to know when she can have this money and I would be pleased to hear from you at an early date.

Very truly yours,

D/B

Superintendent.

298

Aug. 12th, 1916.

Mr. John R. Brennan,
Superintendent, Pine Ridge Agency,
Pine Ridge, S. D.

My dear Sir:

Sophia Two Arrows has come to this office to make inquiry about her benefit money. Will you please advise me what information shall be conveyed to the girl?

Very respectfully,

Superintendent.

HKM.

15

298

Narberth Pa.,
Nov 4. 1916.

Mr. Oscar H. Lipps.
Carlisle Pa.,

Dear Mr. Lipps.

I received two notices enclosed.

Will you kindly let me know what to do, or what is necessary for me to do in the matter to protect my interests.

and oblige.

Please let me know right away. So I'll know what to do.

I will close

I am

Sophia Lwoarrow.

November 6, 1916.

Mrs. J. A. Scott
Narberth, Pa.

Dear Madam:-

I enclose herewith the two notices which were sent to me by Sophie Two Arrows. You can tell her that there is nothing she can do in this case. The law requires that these notices be posted a certain length of time before the hearing. She has relatives out there who will look out for her interests.

I also have a letter from Mr. Brennen, Superintendent at the Pine Ridge Agency, enclosing a check for Four Dollars, this being money she has inherited from the estate. I have placed this money to her credit here.

Mr. Brennen further says that Sophie has never received an allotment of land and is therefore not entitled to Sioux Benefits.

Very truly yours

Superintendent.

NRD
Inc.

298

November 6, 1916.

Major J. R. Brennen
Supt. Pine Ridge Agency
Pine Ridge, S. D.

Dear Sir:-

I have your letter relative to Sophie Two Arrows and have informed her of the contents. I have also placed to her credit in bank here, the Four Dollars which you sent to her, this money being due her from her mother's estate.

She has received notices of a hearing to be held in February to determine the heirs of her mother and she is anxious as to what she is expected to do. I have written her that her relatives out there would look after her interests and there is nothing she can do.

Joseph Blue Horse and Alex Iron Whiteman arrived at the school last Saturday. How about Mary Locke and Eunice Two Eagles? Tickets were place at Gordon, Nebraska for them, over two weeks ago.

Very truly yours

Superintendent.

NRD

5—1142

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

UNITED STATES INDIAN SERVICE

Pine Ridge Agency, S. D.,

November 1, 1916.

O. H. Lipps, Supt.,

Carlisle, Pa.,

Sir:

Enclosed find check for $4.00 for Sophia Two Arrows which is the balance of her credit at this office.

This girl has never received an allotment and is not entitled to Sioux Benefits. The money which is enclosed is inherited from the estate.

In regard to your letter of the 12th, which you state was written relative to this matter, you are informed that there is no record of such letter being received at this office.

Respectfully,

John R. Brennan

Superintendent.

GT/S
Enc.1

Information regarding pupils to test eligibility and whether in need of Federal aid.

298

Date of report April 27, 1915.

Name of child Sophina Two arrows. Age 16 Grade Third Grade

Home post office Manderson, South Dakota.

Tribe Sioux Degree of Indian blood 7/8

How many acres of land do you own none Location ——

What is the annual income from your land —— I do not ~~don't~~ know.

Do you have any other income —— no How much ——

Is your father living no.

Father's name Thomas Two arrows.

Home post office Manderson, South Dakota.

Tribe Sioux Degree of Indian blood full

Is he a citizen —— no.

How much land does he own He ~~died~~ before allotted Allotment No ——

What is its estimated value —— nothing.

What is the annual income from his land ——

Does he have any other income No.

If so, how much —— He has ~~not~~ any.

Does your father pay taxes on land or personal property —— no.

Is your mother living Yes.

Mother's name Julian A. Jones.

Home post office Manderson, South Dakota.

Tribe Sioux Degree of Indian blood 3/4

Is she a citizen —— no.

How much land does your mother own 80 acres Allotment No I don't know.

What is its estimated value —— I do not know.

What is the annual income from her land ——— I do not know.

Does she have any other income ——— I do not know.

If so, how much ——— I do not know.

Does your mother pay taxes on her land or on personal property ——— No.

With whom do you make your home My step father.

How many rooms in the house two

How many live in the house four

How far is your home from nearest public school Nearest is Gordon, Nebr.

Why do you not attend that school Too far away.

How many teachers employed there ——— I do not knows.

How many grades maintained ——— I do not know.

How many months of school each year ——— I do not know.

Did you ever attend a public schooi No.

If so, how long I never went to public school Where ———

How many brothers of school age have you one.

How many sisters of school age have you none.

Are they in school yes.

Where at Standing Rock, north Dakota.

Remarks and recommendations of superintendent with reference to eligibility and need of Federal aid:

Superintendent.

NOTE.—One of these blanks should be filled out by each pupil at Government boarding schools, preferably with the assistance of the superintendent or some one designated to act as his representative. If the superintendent is of opinion from the information given that the pupil is entitled to enrollment he should so indicate by signing the blank in the proper place and filing in the individual pupil's folder. In the case of pupils concerning whose eligibility or need of Government aid there is some doubt, superintendents should make proper remarks and recommendations in the space indicated and forward the form to the Indian Office for consideration.

298

November 13, 1916.

Mr. Jack Brings Horses,

Little Eagle, S. D.

Dear Sir:

I wrote you sometime ago that as soon as our outing agent, Miss Johnston, got into the outing field she would call upon Sophie Two Arrows and make a special report about her. I have received the following report from Miss Johnston:

"I believe Sophie Two Arrows' father was making inquiry regarding her. Sophie is doing well and likes her country home. Sophia is not a strong girl but looks in better health than she did sometime ago. I think she has gained five pounds. She frequently has a pain between her shoulders. She tells me her country mother, Mrs. Scott, does not allow her to work hard and takes care of her like her own children. I have asked Mrs Scott to keep a close watch on her health."

Very truly yours,

D

Superintendent.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

UNITED STATES INDIAN SCHOOL

~~CARLISLE~~, PA.

OUTING SYSTEM
ELLIE R. DENNY, Manager.
MISS LIDA M. JOHNSTON, Girls' Agent.
MR. D. H. DICKEY, Boys' Agent.

3721 Locust St. Philadelphia, Pa.,
November 10, 1916.

Mr. M. H. Lipps,
Supt. Indian School,
Carlisle, Pa.

Dear Mr. Lipps:—

Yesterday I saw Mr. and Mrs. Tomlinson in regard to the statements made by Mina Hicks. Mr. Tomlinson told me he would communicate with you.

I am enclosing Lacy Apendini's letter and card. I have made no reply to Lacy's letter.

I believe Sophia Iron Arrow's father was making enquiry regarding her. Sophia is doing well and likes her country home. Sophia is not a strong girl but looks in better health than she did some time ago. I think she has gained 5 pounds. She frequently has a pain between her shoulders. She tells me her country mother, Mrs. Scott, does not allow her to work hard and takes care of her like she does her own children. I have asked Mrs. Scott to keep a close watch on her health.

Very respectfully,
Lida M. Johnston.

Under separate cover, to-day, I mailed my expense account book.

2 9 8

December 8, 1916.

Mr. Jack Brings Horses,

Little Eagle, S. D.

Dear Sir:

I have your letter enclosing a statement of Sophia Two Arrows' father in which he leaves her in your care. I have made a note of this statement and am returning it to you in this letter.

As far as I know Sophia is still getting along nicely in her outing home. I have written her country mother just lately asking her to be very carefullpf Sophia's health as she is not very strong. If she gets sick I will let you know but I think there is no need to worry about that now.

Sophia's time will be up in June, 1917, and she may return to her aunt's at that time.

Very truly yours,

D/B

Superintendent.

Little Eagle So Dak.
Dec 2 1916.

Dear Sir.:
you gave me a letter and
was glad to hear what you said
and was sure glad.
I want to know when Sophie
is coming Home you will
have to send her over here to
my Home.
I want her to stay with
her aunt because she
is her own niece and
I am going send you a letter
and if you see that letter
Please sent it back again
to me, I have kept her
brother 5 years ever since

ers Father died,
so their Father died when
the boy was 12.
I am glad you took good
care of the girl and I thank
you very much. I mean
what you thought I was.
Truly yours & Friend.

Jack Brings Horse

298

June 28, 1917.

Mary Fire Fish,
Manderson, S.D.

Dear Madam:

I have your letter referring to Sophie Two Arrows and have to advise that since I wrote you relative to her going home she has made up her mind that she will stay here another year. The agent out there has advised that she do this and we here have talked with her and she seems perfectly satisfied to stay at Carlisle another year.

She is very well and is happy here and I see no reason for her leaving just now.

Very truly yours,

D:R

Superintendent.

...on. So. Dakota
June. 15. 1917

Dear. Sir Mr J. Francis

As this morning I have the chance to Answer your letter now and let you know that questions you ask me I want her to come home now I will take care of her ever since her farther die and mother take care of her so she is just like my own daughter so I expect to come home soon if you please this is all this morning from Mary Fine Fish

298

November 26, 1917.

Sophie Two Arrows:-

The following is what Superintendent Ellis of the Pine Ridge Agency says regarding the notice of hearing to the estate of your mother,-

"Because of the smallness of her funds on deposit with you I do not see where it is very necessary at this time for her to pay her share of the hearing cost. This can be allowed to run until Sophie has a greater amount of funds or until the allotment of this decedent is leased from which the hearing cost can then be deducted.

I would rather see that Sophie retain the small amount she has until she is more able to pay it."

Very truly yours

Superintendent.

NRD

fer to:
7795

5—1142

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

UNITED STATES INDIAN SERVICE

Pine Ridge Indian Agency

Pine Ridge, S.D.
November 20, 1917.

Mr. John Francis Jr.,
Superintendent
Carlisle, Penn.

Dear Mr. Francis:

I have your letter of November 13, 1917, with regard to the notice of hearing received by Sophia Two Arrows, a student of this reservation at your school, to the estate of her deceased mother, Julia Two Arrows, and note what you say with reference to Sophia Two Arrows desiring to pay her share of the hearing cost in this estate.

Because of the smallness of her funds on deposit with you I do not see where it is very necessary at this time for her to pay her share of the hearing cost. This can be allowed to run until Sophia has a greater amount of funds or until the allotment of this decedent is leased from which the hearing cost can then be deducted.

I would rather see that Sophia retain the small amount she has until she is more able to pay it.

Very respectfully,

E. L. Reese

RHS

Special Agent in Charge.

298

November

Thirteenth,

1 9 1 7

Mr. C. L. Ellis, Spec. Agent,
Pine Ridge Agency,
Pine Ridge, S. Dak.

My dear Mr. Ellis:

Sophia Two Arrows has just brought to my attention a notice of determination of heirs in the estate of Julia Two Arrows dated November 5, 1917.

It appears from this that $3.25 is due from Sophia as her proportion of the Fifteen Dollars due for the settlement of the estate.

Sophia has on deposit here only $3.40 which she earned on the outing last Fall and I dislike to have her use this money to pay the cost in this Heirship case unless it is absolutely necessary.

I asked her if she received her Pine Ridge payment last year and she says not. I am wondering if it may not be possible that she has some funds on deposit, with you, with which this could be made. She apparently has no knowledge of whether she has any money under your jurisdiction. I would be glad if you would advise me of Sophia's [illegible]ance so that I may advise her in the premises.

Sincerely yours,

Superintendent

JF-E

5-1142

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

UNITED STATES INDIAN SERVICE

99573-17
ESM

November 5, 1917

Elmer B. Pomeroy, Wanblee, S.D.
John Jones, Manderson, S.D.
Sophia Two Arrows, Manderson, S.D.

Julia Two Arrows Pine Ridge

7795

October 19, 1917

Name of heir.	Interest in estate.	Cost of Patent
John Jones	the SW¼ of Sec. 33, T. 40 N., R. 39 W.	$7.50
Sophia Two Arrows, dau. and Emnual Two Arrows, Son	the NW¼ of Sec. 33, T. 40 N., R. 39 W.	

xx0.00

Respectfully,

C.L.ELLIS

SPECIAL AGENT.

EHS

298

December 10, 1917.

Mrs. No Heart
Kenel, S. D.

Dear Madam:-

Your niece Sophie Two Arrows comes to me with a request that I write to you for some money for her. While the school furnishes all clothing and other necessities, there are always a few things which the girls want, the school does not furnish. Sophie would appreciate it very much if you could send her a little spending money. If you can do this, you can send the money order made payable to me as superintendent.

Very truly yours

Superintendent.

NRD

298

5-1142

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

UNITED STATES INDIAN SERVICE

Pine Ridge Agency, S. D.,
January 31, 1918.

Mr. John Francis, Jr.,
Supt. Carlisle Indian School,
Carlisle, Pa.

Dear Sir:

Enclosed find check No. 315 on the State Bank of Interior, for $4.20, payable to the order of Sophia Two Arrows, a pupil of your school.

Please deliver the check to her.

Very respectfully,

Henry M. Tidwell
Superintendent.

HEW
Encl.

Received of John Francis, Jr., Supt., the sum of $4.20, the amount of the above mentioned check.

Sophia Two Arrows.

298

April 8, 1916.

Mr. H. M. Tidwell
Superintendent Pine Ridge Agency
Pine Ridge, S. D.

Dear Sir:-

I have a letter from Rose M. Firecloud, Kenel, South Dakota, requesting that her sister Sophie Two Arrows, a pupil of this school who came to us from Pine Ridge Agency, be sent to her this summer rather than back to Pine Ridge. She claims that Sophie has no near relatives at Pine Ridge now since her auntie and brother live with her at Kenel.

Will you please advise me regarding this case so I can write to Mrs. Fire Cloud.

Sophie's term expires this coming June.

Very truly yours

NRD Superintendent.

Copy to Mrs. Fire Cloud

Kenel Sou. Dak.

April 2 cd 1918

Sir:

To day I am going to
I drop you a few lines to you.
To let you know that I
would like to have Sophie
Fire cloud to come home
this summer please. that's
my sister. so I want you to
send her down here. because
its no use of going home to
wards Oglala S. D. she has no body
over their now. all her auntie
and her brother he stay
here. with me so I want Sophie
to come home this way.
So please try and send her
down this way. From
Rose E. Fire cloud
Kenel Sou Dak
P. O. Box 35.

Copy for Sophia

In reply Please Refer to:
Lease

5-1142

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

UNITED STATES INDIAN SERVICE

298

Pine Ridge Indian Agency

Pine Ridge, S. D.,
March 30, 1918.

Mr. John Francis, Jr.,
Superintendent,
Carlisle, Pa.

Dear Sir:

Your letter of March 16th regarding Sophia Two Arrows who has received three selections of allotments has been received. I beg to advise that since she and her brother Emanuel are both orphans and Thomas Two Arrows, their father is dead, and since Sophia was the only adult, these certificates were mailed her. The stake number on the certificates are the allotment numbers of these parties. Schedule on which the allotments appeared was approved December 18, 1917, but thus far the trust patents have not yet been issued. As soon as they are they will be sent to Sophia. The certificates now held by her merely show what land was selected.

Yours respectfully,

Henry M. Tidwell
Superintendent.

RHS/MBS

In reply Please Refer to:
Lease

5-1142

Check #2577

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

UNITED STATES INDIAN SERVICE

Pine Ridge Indian Agency

Pine Ridge, S. D.,
March 27, 1918.

298

Mr. John Francis, Jr.,
Superintendent,
Carlisle, Pa.

Dear Sir:

Enclosed herewith is a lease check #2577 to the amount of Eight Dollars and Twenty-five Cents ($8.25) in favor of Sophia Two Arrows, being her share of the rental derived from the allotment of Julia Two Arrows.

Please acknowledge its receipt.

Yours respectfully,

Henry M. Tidwell
Superintendent.

Enclosure.
RHS/MBS

March
Sixteenth,
1 9 1 8

Mr. H. M. Tidwell, Supt.,
Indian Agency,
Pine Ridge, S. Dak.

Sir:

Sophie Two Arrows, a student of this school, has come to me bringing three selections for allotment, certifying that Emanuel Two Arrows, Thomas Two Arrows and herself have selected certain acres of land in Section No., Township No. 33N., Range No. 40W. Thesesselections are signed by former allotting agent, John C. Brenner and are said to be invalid unless approved by the Secretary of the Interior. Sophie is unable to determine just why these certificates are sent her and just what steps, if any, it is necessary for her to take in regard to them.

I will be glad if you will inform me regarding the matter so that I can advise Sophie.

Sincerely yours,

JF-E

Superintendent

OUTING RECORD — CARLISLE INDUSTRIAL SCHOOL

298

Name of Student Sophie Two Arrows Home Address Manderson, S.D. Tribe Sioux

Age at Entrance 16 Date of Entrance 10-10-14 Shop

Patron Mrs. J. A. Scott

Address Norbert, Pa.

Recommended by

Grade of Home Church

Locality

R. R. Station

Grade in School

Date of Outing 8-31-16 Date Returned Wages

	JAN.	FEB.	MAR.	APR.	MAY	JUNE	JULY	AUG.	SEPT.	OCT.	NOV.	DEC.	TOTAL OR AVERAGE
Days in School										2	14	14	
Conduct									g	g	g	g	
Ability									g	g	g	g	
Health									g	g	g	g	
Earnings									5.	5.			

1917

	JAN.	FEB.
	21	20
	g.	g
	g.	g
	g.	g

YAWMAN & ERBE MFG. CO., ROCHESTER, N. Y.

44T027 3M 4-00

OUTING RECORD — CARLISLE INDUSTRIAL SCHOOL

Name of Student **Home Address** **Tribe**

Age at Entrance	Date of Entrance	Shop		JAN.	FEB.	MAR.	APR.	MAY	JUNE	JULY	AUG.	SEPT.	OCT.	NOV.	DEC.	TOTAL OR AVERAGE
Patron		Locality	Days in School													
Address		R. R. Station	Conduct													
Recommended by		Grade in School	Ability													
Grade of Home		Church	Health													
Date of Outing	Date Returned	Wages	Earnings													

298

Thrift Card - value
50¢ mailed to
Sophie Ivos Amons
Aug. 01. 1918.
MRD.

5—259

298

CERTIFICATE OF PROMOTION

June 14, 1918.

This certifies that Sophia Two Arrows
(Name of student.)

has made the following record in Carlisle Indian School
(Name of school.)

Subjects—Academic and Vocational.	Grade.	Rating.
English	Fifth	70
General Exercises	"	81
Arithmetic	"	78
Geography	"	76
Physiology	"	60
Writing	"	86
Drawing	"	66
General Average	"	76

Effort

Deportment

Details Served.	Length of Time in Each.	Rating.
Industrial		78

and is ~~or is not~~ eligible to pursue work in the Sixth grade, academic; and
(Cancel one.)

grade or year vocational.

John Francis Jr
Superintendent.

Dan Blain
Principal.

6—4659

5—259

298

CERTIFICATE OF PROMOTION

June 14, 1918.

This certifies that Sophia Two Arrows
(Name of student.)
has made the following record in Carlisle Indian School
(Name of school.)

Subjects—Academic and Vocational.	Grade.	Rating.
English	Fifth	70
General Exercises	"	81
Arithmetic	"	78
Geography	"	76
Physiology	"	60
Writing	"	86
Drawing	"	66
General Average	"	76

Effort

Deportment

Details Served.	Length of Time in Each.	Rating.
Industrial		78

and is or ~~is not~~ eligible to pursue work in the Sixth grade, academic; and
(Cancel one.)
grade or year vocational.

John Francis Jr
Superintendent.

Oscar Blair
Principal.

6—4659

298

March 9, 1916

Mr. J. R. Brennan, Supt.,
Pine Ridge Agency,
Pine Ridge, S. D.

My dear Mr. Brennan:

Sophia Two Arrows, a pupil enrolled at this school from your reservation, has just been to see me regarding her going home on account of the illness of her mother. She states that her father writes that she is needed at home, and I have told Sophia that I would take the matter up with you and ask you to find out just what the conditions are at Sophia's home and whether or not she is needed there on account of the illness of her mother. Please advise me regarding this matter.

Very respectfully,

OHL:SR

Superintendent.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

UNITED STATES INDIAN SERVICE

Pine Ridge Agency, S. Dak.

298

March 13, 1916.

Superintendent O. H. Lipps,

Indian School,

Carlisle, Pennsylvania.

Dear Sir:

Replying to your letter of March 9th, 1916, regret to advise that Julia Two Arrows, the mother of Sophia Two Arrows died on March 11th, 1916 and was buried on the 12th. The father of Sophia died sometime ago and in speaking of her father she has reference to John Jones, her step-father.

Under the present circumstances I do not deem it advisable for Sophia to leave school, as she is much better off where she is.

Very respectfully,

John R. Brennan

Superintendent.

AML/D

298

Jan. 12th, 1916.

Mr. John R. Brennan,
Superintendent, Pine Ridge Agency,
Pine Ridge, So. Dak.

My dear Sir:

In view of the fact that there is no reason why Sophia Two Arrows should go home in so far as she is concerned the request brought to my attention in your letter of January the 8th cannot be given consideration until your recommendation in the case is submitted. The mother's needs can probably best be determined by some one connected with your office.

Herewith I am having returned to you the letter from Sophia's mother you forwarded here for my information.

Very respectfully,

Encl.

HKM.

Superintendent.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

UNITED STATES INDIAN SERVICE

Pine Ridge Agency, S. D.

January 8, 1916.

Supt. Indian School,

Carlisle, Pa.

Dear sir:-

The enclosed letter of Julia Two Arrows, relative to return of her daughter is forwarded to you for consideration and such action as you may deem proper.

Very respectfully,

John R. Brennan

Superintendent.

AML
Enc

Jan. 10th, 1916.

Mrs. Julia Two Arrows,

Manderson, South Dakota.

My dear Madam:

It has been noted in your letter of the 5th instant that you are in need of your daughter Sophia's services and that you desire to have her sent home just as soon as she is able to travel. In reply to your letter I must state that the action requested by you can be taken, but Superintendent Brennan's recommendation in the case will have to be considered too. Just as soon as I hear from the Superintendent it will be decided definitely what can be done.

In this connection I can report further that Sophia is now up and about and in a very few days more she should be able to resume her school work.

Very truly yours,

HKM. Acting Superintendent.

(Copy to Superintendent Brennan.)

Manderson S.D.
Jan. 5th 1916

J. H. Sipps,
Carlisle, Pa.

My Dear Sir:-

Yours of Dec 28th/15 is received yester-day.
I was so sorrow that my Daughter is very sick, but I hope she will get ober her sickness.
I want her to come home soon as she gets better, because I am sick my self and wishto see my daughter. So please try to send her home soon as you can.
because I did not make any application for that girl to go school at Carlisle but she went there with her own mind so it seem to me that I got right to have my girl home.

use am not able to go
to Mr Brennan just now.
but I write to him to-day.
because am sick in bed
now.

Wish to hear from you
soon again.

Yours Truly

Mrs Julia Two Arrows

January 10, 1917.

Miss Sophia Two Arrows,
c/o Mrs. J. A. Scott,
Narberth, Pa.

My dear Sophia:

I have your letter of the 8th inst. and have to advise that Miss Johnston will be in the outing field before very long and I will have her see you at her earliest convenience. Until she arrives I do not want you to do anything for which you will be sorry. When Miss Johnston visits you, you can talk to her and tell her just what your trouble is, and she will do whatever seems best for you. You have always had a good record here and I know that you will be the same good little girl until Miss Johnston can get to you. I hope that you keep well; you are not very strong physically and I want you to always take good care of your health.

With kind regards, I am,

Very truly yours,

D/R

Chief Clerk in Charge.

Narberth, Pa.
Jan, 5. 1917

Dr. V. H. Lipps.
Carlisle, Pa.

Dear Sir:-

I am going to ask you for another home. The work is getting hard for me and of course I never was out before, and now I don't like my home. So if you can't get a home for me. I would like to come back to Carlisle soon.

If Miss Johnson comes over here I will tell her about the matter.

I stay here any longer.
I'm afraid I'll get into
trouble.
Mr. Lipps, I am so
lone some to day and
so I begin to write to you
of course. if Miss Johnson
come I will tell her.
I will close.

Very Truly Yours,
Sophia Tuscarora.

298

March 30, 1917.

Mrs. William Cowan,
Llanerch, Pa.

Dear Madam:

Sophie Two Arrows' letter to Mrs. Denny comes to this office for attention. In this letter she has asked to be allowed to stop school the first of June. She says that if she is allowed to do this she will remain with you through the summer and go to her home in the fall. I donnot think it would be wise for Sophie to stop school just at the time when the other pupils are reviewing their school work and taking their final examinations. She should complete the school year and make sure of her grade. If Sophie intends to go home this year I think it advisable that she go in June, spend her summer with her people, and be ready to return to the school in September. So often when our pupils go home in the fall they fail to return and even if they do later in the fall they have lost a good bit of the school work. Will you please tell Sophie then that my advice to her is to continue in school until it closes, then return to Carlisle, go home for the summer and come back early in September to resume her school work.

Very truly yours,

D:R

Superintendent.

0 Darby Rd. Llanerch Pa.
Mar. 26, 1917.

N. Denny.
Carlisle Pa.

Dear Mrs. Denny:-

This may be a surprising letter, But ~~tonight~~ I will write to you.

This leaves me well and happy.
Also I want to say that I am glad that I came under the outing. I have learned some things which will help me when I leave school.
I like my home very much and Mrs. Denny I would

e to ask you
if I could quit
school on June 1st
and help Mrs Cowan.
Mrs. Cowan is very
good to me and she
said that she wish
I coued stay here
with her through
summer. So I said
I will ask Mrs. Denny.
If you let me quit
school, I would like
to stay here through
summer. Then go home
in the fall.
So please let me
know at once.
Give my regards

all my friend
at dear old carlisle.
Mrs. Denny I must
now close for I am
going to get my lessons
for school.
Send you my best
wishes and love.
I am
Sophia Twoarrows.

(P.S) Mrs. Denny Will
you please send me
a pr. of rubbers for
I need them very
much.
I also didnt get the
arrows and I would
like to have them send it
to me please.

298

June 23, 1917.

Miss Rose E. Fire Cloud,
Post Office Box 35,
Kenel, S.D.

Dear Madam:

Your letter relative to Sophie Two Arrows going to you, was received several days ago.

I have had a letter from the Superintendent at Pine Ridge since and he recommends that as she is getting along nicely here that she remain at Carlisle for the summer.

I have talked with Sophie since your letter was received and she says that she is willing to stay another year and is not especially anxious to go home this summer. She is in good health and is happy so I have decided that she would be satisfied here and then next year we can arrange for her to go if she wants to go at that time.

Trusting that you may understand that this decision is made for her best welfare.

Very truly yours,

D:R

Superintendent.

cc C.L.Ellis

Kenel, Sou. Dak.

June 6 1914.

sir: -

Well I am going to take a hand in writing you a few lines, to ask you that. I would like to have my sister home this summer, for I need her, because I am taking care of a baby and beside grandma is very old and she is sick, so I need her to help me to take care of them. so I hope you send my sister home befor July please, Mr. Superintendent? I need her very bodly, so you may kindly help her out please. I have send her $10.00 to-day. I was going to

I beg you dont
to know your name
send it to herself my
ter Sophia Two arrows
Llanerch Pa.
Co. Mrs. W. Cowan.
I hope she is got it alright
I send those money to her
for she can get what ever
she needs on the way coming
home. so please be so
kind and let me have
my sister this summer.
brother Leo Fore arrows
he is here, but he isnt
a girl to do the house
work. so I need my sister
to come home. please
From yours truly
Miss Rose E. Fire cloud
P.O. Box 35. Kenel South Dak

Ans Boom.

5–1142

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

UNITED STATES INDIAN SERVICE

Pine Ridge, S. D.,

June 13, 1917.

Mr. John Francis, Jr., Supt.,

Carlisle, Pa.;

Sir:

Replying to your letter of June 6, relative to return of Sophie Two Arrows, whose term of enrollment at Carlisle expires at this time, will say that if she is to be excused, her return to Rose Fire Cloud, Kenel, S. D., Standing Rock Reservation, is recommended.

It would seem best, however, if the girl can be induced to sign for another term and remain at Carlisle for the summer, that she do not return.

Very respectfully,

R. H. Gorman

Superintendent.

WHB/M

298

June 6, 1917.

Mr. John R. Brennen
Superintendent Pine Ridge Agency
Pine Ridge, S. D.

Dear Sir:-

Sophie Two Arrows one of our pupils from your jurisdiction has completed her term of enrolment here and is entitled to go home at government expense. There is some question however as to where she should be sent. She claims that her nearest relative Rose Fire Cloud lives at Kenel South Dakota on the Standing Rock Reservation and that she would like to go to her. As she came to us from your reservation, I do not want to make any plans for her going home until I hear from you as to where she should go. She also gave me the name of Mrs. Mary Fire Fish, Manderson, S.D. to whom I have written in this mail relative to this same thing. Please advise me soon as the home party will leave here Monday June 11.

Very truly yours

NRD

Superintendent.

298

June 6, 1917.

Mrs. Mary Fire Fish
Manderson S. D.

Dear Madam:-

Sophie Two Arrow's term of enrolment at this school has expired and she is entitled to go home at government expense. She has expressed a wish to be sent to Standing Rock Agency where Rose Fire Cloud will take care of her, she says. As she came to us from the Pine Ridge Agency, I do not want to send her elsewhere without consulting Mr. Brennen and you. Will you please let me know at once where I shall send the girl.

Very truly yours

Superintendent.

NRD